

GUIA

www.segre.com/guia

47^{ena} Salut. Dos lleidatanes narren a SEGRE la seua lluita diària per superar un càncer de mama.



54^{ena} Arqueologia. Els Vilars d'Arbeca es posa a punt per a les visites amb un itinerari.

FIBES GASTRONOMIA

La Seu, aparador del formatge

Una quarantena d'artesans inauguren la fira de la capital de l'Alt Urgell, amb més d'un centenar de varietats presentades a concurs || L'Espai Sant Ermengol de productes lactis estarà el 2011

C. SANS

LA SEU D'URGELL | La Seu és, des d'ahir, el millor aparador dels formatges artesans del Pirineu. Un total de 42 elaboradors d'aquest producte de diferents punts del territori català, així com d'Aragó, País Basc, Navarra i França, es van donar cita a la capital de l'Alt Urgell amb motiu de la setzena edició de la Fira de Sant Ermengol. L'encarregat d'inaugurar el certamen va ser el conseller de Governació, Jordi Ausàs, que va manifestar que el formatge "és el nervi i la columna vertebral de la nostra fira". Durant la inauguració, l'alcalde de la Seu, Albert Batalla, va anunciar que a començaments del 2011 la Seu ja disposarà del nou Espai Ermengol, situat al carrer Major, que es convertirà en "un centre de reconeixement, difusió i informació de les singularitats que han fet de la ciutat de la Seu un referent dels Pirineus". La Fira de Formatges ha batut rècord aquest any amb un increment d'artesans. L'organització també ha ampliat l'espai destinat a la fira, incloent-hi les dos sales per a degustacions que acostumaven a ubicar-se en una carpa annexa. El tipus de formatge que marca la diferència és el de llet d'ovella, amb la presència de fins a 26 varietats. El següent el de vaca, amb 10 tipus i el de cabra, amb nou. El formatge convidat per a aquesta edició és el de la Bergerie Cazes-Haut (Teyssode-França).

El conseller Ausàs va ser l'encarregat d'entregar els diplomes als guanyadors del 16è concurs de Formatges Artesans del Pirineu, en què es van degustar més d'un centenar de varietats. Als formatges d'ovella, la medalla d'or va ser per a Productores Lácteos Los Valles, la de plata per a Quesos Aizpea i la de bronze, per a Capricho de Guara.

Un espai per al bestiar

Una de les novetats de la Fira de Sant Ermengol és una mostra ramadera que ocupa una part de la plaça dels Oms, on s'exposen races d'animals pròpies de l'Alt Urgell. També hi destaquen les 20 parades d'artesans del Pirineu, així com l'Espai Auto Fira o les més de 350 parades de venda ambulants.

Un any més, s'ha organitzat el mercat els Encants dels Canonges, amb parades d'antiguitats i col·leccionisme.



A la imatge, un moment de les degustacions de formatges programades en el marc de la Fira de Sant Ermengol de la Seu.



Els visitants es van interessar per la multitud de varietats de formatge.



Diversos nens, al costat dels animals de la mostra ramadera.

AGENDA PER AVUI

Concurs de cuina

■ 12.00 h: comença a l'aparcament del Dr. Peiró el concurs popular de cuina amb formatges del Pirineu, una de les novetats d'aquesta edició de la Fira. Els premis s'entregaran a les 14.00 h.

Cultura popular

■ 12.00 h: ball de gegants de la Seu d'Urgell (també a les 18.30 hores) i exhibició de gossos a la carpa d'entitats.

Taller infantil de formatges

■ 16.00 h: els més petits podran disfrutar d'un taller en què aprendran a elaborar diferents tipus de formatges.

Degustació de productes

■ 19.00 h: a l'Aula del Tast de l'aparcament del Dr. Peiró, degustació guiada dels formatges guanyadors del concurs d'ahir. Estarà conduït per l'experta Natàlia Nicolau.

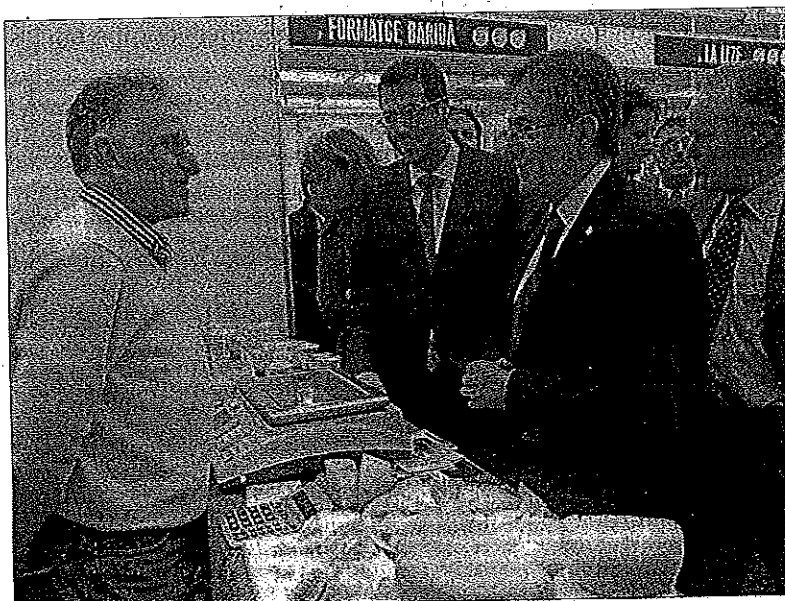
La Seu aplega els millors artesans del formatge

La mostra dedicada a aquest producte bat el rècord de participació, amb 42 fabricants

42 artesans del formatge es donen cita aquest cap de setmana a la Seu d'Urgell, en el marc de la Fira de Sant Ermengol, que ahir va inaugurar el conseller Jordi Ausàs.

CYNTHIA SAN'S
La Seu d'Urgell

La Seu d'Urgell s'ha convertit aquest cap de setmana en tot un aparador dels millors artesans del formatge pirinenc. D'aquesta manera, un total de 42 d'elaboradors d'aquest producte lacti, procedents de diferents punts del territori català, així com de l'Aragó, el País Basc, Navarra i França s'han donat cita a la capital de l'Alt Urgell amb motiu de la setzena edició de la Fira de formatges artesans del Pirineu, emmarcada dins la mil·lenària Fira de Sant Ermengol.



Jordi Ausàs i Albert Batalla visiten un dels estands de la Fira de Formatges Artesans del Pirineu, ahir.

"COLUMNA VERTEBRAL DE LA FIRA"
L'encarregat d'inaugurar el certamen, ahir al matí, va ser el conseller de Governació i Administracions Públiques de la Generalitat de Catalunya, Jordi Ausàs, que va manifestar que el formatge "és el nervi i la columna vertebral de la nostra fira". Durant l'acte oficial d'obertura, l'alcalde de la capital alturgellenca, Albert Batalla, va

anunciar que a començament de l'any que ve, la Seu disposarà del nou Espai Ermengol, emplaçat al carrer Major, el qual té com a objectiu convertir-se en "un centre de reconeixement, difusió i informació de les singularitats que han fet de la ciutat de la Seu un referent de tot el conjunt dels Pirineus". L'alcalde hi va afegir que "aquesta és una aposta més per

fer realitat el binomi entre la Seu d'Urgell i el formatge".

ESPAI ERMENGOL

Amb relació a la creació d'aquest Espai Ermengol, que ha rebut una important subvenció, de 650.000 euros, procedent del fons FEDER de la Unió Europea, Jordi Ausàs va manifestar que "el centre representarà un impuls a la

dinamització del centre històric de la ciutat.

La Fira de Formatges ha batut rècord aquest any, amb un considerable increment d'artesans. L'organització ha ampliat també l'espai destinat a aquest sector incloent-hi les dues sales per practicar les degustacions, que en altres edicions acostumaven a estar situades en una vèla annexa. El ti-

pus de formatge que marca la diferència és el de llet d'ovella, amb la presència de fins 26 varietats. El segueix el de vaca, amb deu tipus diferents, i el de cabra, amb un total de nou representants. El formatge convidat per a aquesta edició és el de la Bergerie Cazes-Haut (França).

El conseller Jordi Ausàs va ser també l'encarregat de lliurar els diplomes als guanyadors del setzè Concurs de formatges artesans del Pirineu. Per als formatges d'ovella, que van ser els més nombrosos, la medalla d'or va ser per a Productos Lacteos Los Valles, la de plata per a Quesos Atzpea i la de bronze per a Capricho de Guara.

MOSTRA RAMADERA

Una de les novetats de la Fira de Sant Ermengol d'aquest any és una mostra ramadera que ocupa una part de la plaça dels Oms, on s'exposen races d'animals que formen part de la ramaderia de l'Alt Urgell. Destaquen també les més de vint parades d'artesans del Pirineu, així com l'espai de l'Auto Fira, amb un gran nombre de vehicles i maquinària agrícola, o les més de 350 parades de venda ambulants.

Una edició més, també s'ha organitzat Els Encants dels Canonges, amb parades d'antiguitats i col·leccionisme, que recorren tot l'emblemàtic carrer del mateix nom emplaçat al barri antic de la ciutat de la Seu.

27/10/2010 Diari d'ANDORRA

Jordi Ausàs inaugura una Fira de Sant Ermengol que s'obre al món

M.S. I LA SEU D'URGELL

La Seu d'Urgell va inaugurar ahir la Fira de Sant Ermengol en un acte oficial presidit pel conseller de Governació, Jordi Ausàs, i per l'alcalde de la ciutat, Albert Batalla. Tots dos polítics, juntament amb la resta del seguici institucional, van visitar la Fira de Formatges Artesans del Pirineu, la gran estrella del certamen. En aquesta edició de la mostra de formatges hi prenen part 42 productors de tota la serralada.

D'Anglaterra i els EUA

En aquesta setzena edició, la fira de formatges rep la visita de tres grups del sector alimentari i gastronòmic d'Anglaterra i els Estats Units. Es tracta de cinc representants de l'empresa Brindisa, ubicada al Borough Market de Londres, especialitzada en la importació de productes selectes. Aquesta mateixa empresa gestiona bars de tapes i botigues amb aquest tipus de productes. També visiten la fira, situada al



La inauguració de la Fira de Sant Ermengol, ahir, amb Ausàs i Batalla

parquing del Doctor Peiró, professionals i estudiants, com ara una periodista de l'Spanish Journey i un grup d'alumnes universitaris que fan un seminari gastronòmic a Barcelona. La fira obrirà avui les portes a les deu del

matí i fins a les nou del vespre organitzarà activitats paral·leles, com ara jocs i tastos guiats tant de formatges com de vins. També s'hi faran activitats infantils i actuacions lúdiques amb música i gegants.

17/10/210

recllo 7

La Seu tanca la Fira de Sant Ermengol comptant més de 60.000 visitants

► L'Ajuntament aprova la nova distribució dels estands al recinte de la Fira de Formatges

MIQUEL SPA I LA SEU D'URGELL

La Seu d'Urgell va cloure ahir una nova edició de la Fira de Sant Ermengol, una trobada comercial que passa per ser la més antiga documentada de l'estat espanyol, segons l'Ajuntament. A l'espera de fer el balanç oficial en els pròxims dies, la regidora de Promoció Econòmica, Teresa Cassasas, va valorar ahir molt satisfactoriament el desenvolupament del certamen, al qual van assistir més de 60.000 persones, segons ha calculat el consistori.

La regidora ha considerat que aquest any els visitants han agraït especialment la nova distribució dels estands dels formatgers, que permetia fer un circuit més seguit i gaudir d'un espai de tast i repòs amb taules al centre. Aquesta nova redistribució a la Fira de Formatges Artesans va permetre assumir l'augment de formatgers, que aquest any han estat 42, i evitar que alguns pro-

ductors quedin en una situació desavantajosa respecte als altres. Durant els dos dies del certamen els carrers de la Seu s'han omplert amb els diferents espais firals, com ara el de vehicles, al centre, i el de roba i productes per a la llar, situat a les avingudes de l'exemple.

Set formatges guardonats

Pel que fa al 16è concurs de Formatges Artesans, els guanyadors van ser el formatge Vall de Meranges en la categoria de tupa; la formatgeria Herbacol en la categoria de formatges de vaca; els productors Lacteos los Valles en la de formatges d'ovella; el Serrat Gros-Ossera en la categoria de formatges de cabra quallada àcida; els productors de Castell-Llebre i Ferme du Bignau en la de formatges de cabra quallada enzimàtica; Quesos Benabarre en la varietat de formatges frescos i mató; i el formatge blau de Mas

d'Broles en la categoria de productes singulars.

Centre de difusió per al 2011

En el transcurs de la fira, l'alcalde de la Seu, Albert Batalla, ha anunciat que la ciutat tindrà a principi de l'any que ve l'Espai Ermengol, un centre de difusió sobre la figura de Sant Ermengol i el formatge. Batalla ha explicat que la Seu tindrà un espai permanent dedicat als productes làctics i al formatge del nostre territori, de manera que la Seu quedi lligada conceptualment al món del formatge. L'Espai Ermengol, que es farà en una casa del carrer Major, disposa d'una subvenció europea de 650.000 euros.

Ahí al matí, l'organització de la fira va anunciar els guanyadors del premi de receptoris casolans amb formatges artesans. La guanyadora va ser Imma Pulgorbó, que va presentar un gelat de mató.



Un formatger al seu stand de la Fira de Sant Ermengol

18/10/210

recllo 7

La Seu d'Urgell tiene previsto estrenar a principios de 2011 el Espai Ermengol

LA SEU D'URGELL LM

La milenaria Fira de Sant Ermengol de la Seu d'Urgell abrió ayer por la mañana sus puertas. La primera feria documentada de toda la Península Ibérica fue inaugurada por el conseller de Governació i Administracions Públiques de la Generalitat, Jordi Ausàs, acompañado del alcalde de la Seu, Albert Batalla, así como por la teniente de alcalde de Promoción de la Ciudad, Teresa Casasas, entre otros. La comitiva visitó a los 42 queseros que se han dado cita en la Fira de Formatges Artesans del Pirineu situada a la carpa del Dr. Peiró, así como también los espacios dedicados a la calidad alimenticia y a las instituciones, entidades, asociaciones y clubes deportivos que están representados. El alcalde de la Seu, Albert Batalla, anunció que a principios de 2011, la Seu disfru-



Ausàs inauguró la Fira de Sant Ermengol

tará del Espai Ermengol, situado en la calle Major, que se convertirá en el centro de conocimiento, difusión e información de las singularidades que han hecho de la ciudad de l'Alt Urgell un referente de los Pirineos.

Concretamente, Batalla remarcó que "la Seu tendrá un

espacio permanente dedicado a los productos lácteos y al queso del territorio". "Esta es una apuesta más con el fin de hacer realidad el binomio La Seu-queso". En este sentido, el alcalde añadió que "nuestro objetivo es que cuando se hable de queso se asocie a la ciudad de la Seu".

Por otra parte, Albert Batalla remarcó también que el hecho de que este año haya sido el conseller Jordi Ausàs el responsable de inaugurar la Fira de Sant Ermengol "es porque es trata de una persona que la conoce muy bien y que también contribuyó a hacerla grande". Por su parte, el conseller de Governació i Administracions Públiques, agradeció el esfuerzo del Ayuntamiento de la Seu, así como al resto de instituciones, entidades y asociaciones de la ciudad.

Con respecto a la creación del Espacio Ermengol -que cuenta, entre otros, con una subvención de 650 mil euros procedentes del fondo europeo FEDER- Jordi Ausàs remarcó que "este espacio, donde el queso será uno de los tres ámbitos protagonistas, representará un impulso la dinamización del centro histórico de la Seu".

171101210

Ja Manana



ELS MILLORS FORMATGES ES DONEN CITA A LA SEU D'URGELL

GUIA 1 44

ALIMENTACIÓ **Promoció dels formatges de l'Alt Urgell en una revista**

Es distribuirà a la Fira
de Sant Ermengol.

LA SEU Agricultura va presentar ahir una publicació dedicada als formatges artesans de Catalunya. Es tracta d'un número especial de la revista *Descobrir Cuina*, que es va presentar a la Seu coincidint amb la celebració aquest cap de setmana de la Fira de Sant Ermengol (vegeu la pàgina 40), on es repartiran alguns dels 30.000 exemplars impresos. El director general d'Alimentació, Qualitat i Indústries Agroalimentàries, Joan Gené, va explicar que a Catalunya "hi ha molt bons formatges, però la gent no els coneix". Per aquest motiu, va dir, Agricultura ha iniciat accions per donar a conèixer aquest producte. "El mercat català ha de ser el primer on s'han de vendre aquests productes artesans." En la presentació també va participar l'Associació Catalana de Ramaders Elaboradors de Formatges Artesans, amb uns 80 associats, informa C. S.

FIRES

10.00

LA SEU D'URGELL. PÀRQUING DOCTOR PEIRÓ.



Fira de Sant Ermengol

La Seu d'Urgell celebra avui i demà la Fira de Formatges Artesans del Pirineu, que comptarà amb un total de 42 artesans del formatge procedents de Catalunya, Aragó, el País Basc, Navarra i França. Demà diumenge a les 12 del migdia se celebrarà el Concurs Popular de Cuina amb Formatges del Pirineu.

17/10/2010

Sege (PORTADA)

16/10/2010

Sege (AGENCI)

16/10/2010

Sege

El conseller Ausàs inaugura avui la Fira de Sant Ermengol

REDACCIÓ
La Seu d'Urgell

El conseller de Governació i Administracions Públiques de la Generalitat de Catalunya, Jordi Ausàs, serà l'encarregat d'obrir avui la Fira de Sant Ermengol de

la Seu d'Urgell. L'acte inaugural s'iniciarà a les onze del matí a la sala d'actes de l'ajuntament, amb els parlaments de l'alcalde de la Seu, Albert Batalla, i del mateix conseller Ausàs. Tot seguit, la comitiva d'autoritats es desplaçarà fins al recinte firal del Doctor Pei-



La Fira de formatges artesans del Pirineu, en una edició anterior. c.s.

ró per visitar els diferents estands de la 16a Fira de formatges artesans del Pirineu, així com els espais institucionals i empreses i de les entitats, clubs i associacions de la Seu i comarca.

La fira inclou, a més, l'Aula de tast, a l'interior de la vela del formatge; l'Auto Fira, a l'avinguda Pau Claris; el Boulevard, a la sala Sant Domènec; la Fira d'artesanía del Pirineu; a la plaça dels Oms, i el mercat de brocanteria i els Encants dels Canonjers, al carrer de mateix nom, entre d'altres.

16/10/2010 diari d'ANDORRA

LA SEU D'URGELL La Fira de Sant Ermengol es tanca novament amb èxit

Prop de 60.000 persones han visitat la mostra el cap de setmana

RESACÓ
D'URGELL

La Fira de Sant Ermengol de la Seu d'Urgell es va cloure ahir amb un nou èxit de públic. D'aquesta manera, a falta de comptar amb les dades definitives, ja es pot avançar que han estat 60.000 les persones que han passat pel certamen al llarg d'aquest cap de setmana. Aquest volum de persones és molt similar al que es va registrar l'any passat.

Cel destacar que l'alcalde urgellenc, Albert Batalla, ha anunciat que a principi de l'any que ve la Seu gaudirà de l'Espai Ermengol, situat al carrer Major, que es convertirà en el centre de coneixement, difusió i informació de les singularitats que han fet de la ciutat un referent dels Pirineus. Concretament, Batalla va remarcar: "La Seu tindrà un espai permanent dedicat als productes lletics i al formatge del nostre territori." "Aquesta és una aposta més per fer realitat el



Aspecte que presentava el recinte firal dissabte al matí.

binomi la Seu-formatge", va afegir. En aquest sentit, l'alcalde va assenyalar: "El nostre objectiu és que quan es parli de formatge s'associï a la ciutat de la Seu."

Cal recordar que la presència de 42 formatgers artesans en aquesta edició ha suposat una participació rècord des que fa setze anys es va celebrar per pri-

mera vegada la Fira de formatges artesans del Pirineu.

A banda del recinte firal dels formatges, durant tot el cap de setmana els visitants han pogut comprar als estands situats en diferents punts de la ciutat, i que ofereixen antiguitats, artesanía i automòbils, entre altres productes.

18/10/210

Bon dia



La Fira de Sant Ermengol de la Seu rep uns 60.000 visitants

LA SEU | Unes 60.000 persones han passat aquest cap de setmana per la Seu per visitar la Fira de Sant Ermengol i la Fira de Formatges Artesans del

Pirineu. El bon temps al llarg de tot el cap de setmana ha propiciat la massiva afluència de turistes i veïns de la comarca, que han aprofitat per de-

gustar alguna de les 120 varietats de formatge que s'han exposat i venut en la 16a edició de la Fira de Formatges, in-

18/10/210

segre

FIRES

10.00

LA SEU D'URGELL. PÀRQUING DOCTOR PEIRÓ.

Clausura de Sant Ermengol

La Seu d'Urgell tanca avui la XVI Fira de Formatges Artesans del Pirineu, que compta amb uns 40 artesans que provenen de tot l'arc pirinenc, del Mediterrani a l'Atlàntic. L'entrada al recinte dels formatges és gratuïta i els visitants poden comprar un tiquet de degustació. Aquest matí, a les 12 del migdia, se celebrarà el Concurs Popular de Cuina amb Formatges del Pirineu i a les 21.00 es clausurarà la fira.

17/10/210

segre (A CENON)

La Seu d'Urgell acull la Fira de Sant Ermengol, que aplega uns 500 artesans i 42 formatgers

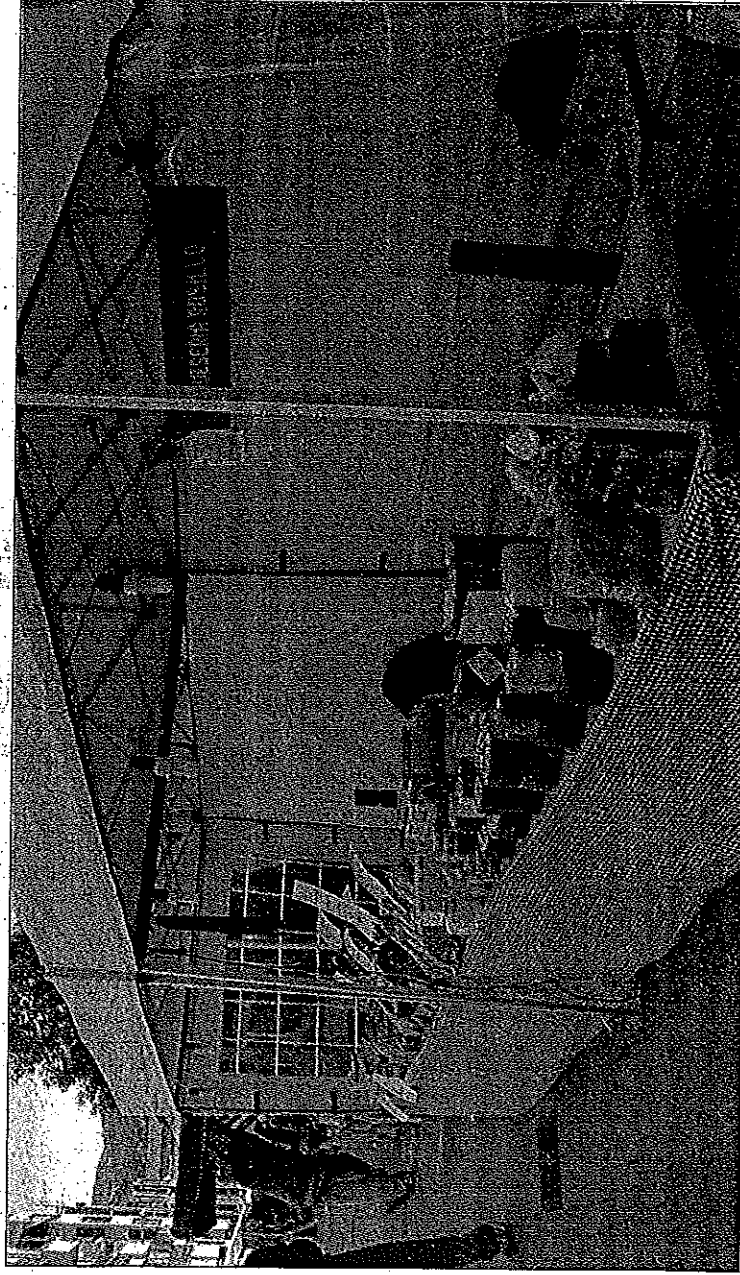
En l'acte va participar el conseller de Governació català, Jordi Ausàs, i la ministra de Salut d'Andorra, Sílvia Bonet

ANA
La Seu d'Urgell

La Seu d'Urgell va acollir, una vegada més aquest cap de setmana, la Fira de Sant Ermengol. Hi van participar uns 500 artesans.

La Seu d'Urgell va acollir aquest cap de setmana la Fira de Sant Ermengol i en aquesta edició va comptar amb 42 formatgers i més de 500 artesans. En l'acte inaugural van participar el conseller de Governació i Administracions Públiques de la Generalitat de Catalunya, Jordi Ausàs; l'alcalde de la ciutat, Albert Batalla, i la ministra de Salut, Benestar i Treball, Sílvia Bonet.

Batalla va ressaltar la intenció de relacionar el nom de la ciutat amb el formatge, tal com es fa en



Es tracta d'una de les fires amb més participació popular.

altres indrets catalans. De la seva banda, la ministra andorrana va destacar que la iniciativa de la Seu és «molt bona», i va posar en relleu que Andorra té altres actius també molt reconeguts, «com la

car».

El públic que es va passejar per la població quals van destacar els 42 que van participar a la 16 Fira de Formatges dels

Pirineus. Els professionals procedents d'arreu de Catalunya, de l'Aragó, el País Basc, Navarra i França van participar en el concurs de tasts de formatges i van aconseguir reunir més de 100 exemplars d'aquest producte derivat de la llet.

L'alcalde de la població, Albert Batalla, va assegurar que continuaran empenent accions perquè es segueixi relacionant el nom de la ciutat amb el formatge, de la mateixa manera que passa amb els calçots a Valls o el xató a Sitges i Vilanova i la Geltrú.

En aquesta edició, l'acte comptava, per primera vegada, amb una mostra ramadera amb exemplars de bovins, ovins, equins i de cabrum procedents de l'Alt Urgell. A més, també es van poder veure exposicions de maquinària agrícola.

18/10/2010

Dura Née

ANDORRA

La cooperativa Cadí exporta el 25% de la producció a França

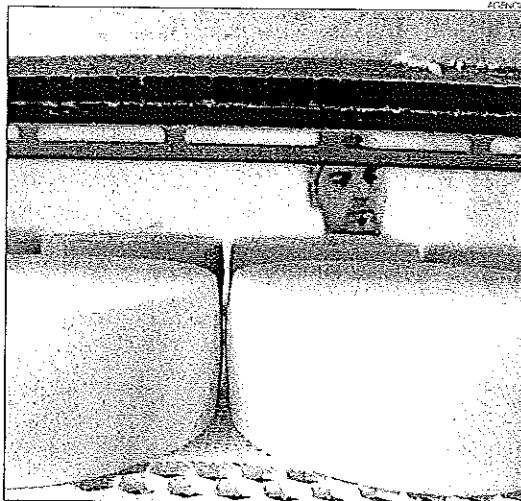
La planta rep diàriament 180.000 litres de llet d'explotacions properes

AGÈNCIES
LA SEU D'URGELL

La cooperativa Cadí, la primera cooperativa lletera fundada a l'Estat espanyol, el 1915, exporta el 25% de la seva producció i el 85% del seu producte estrella, el formatge amb Denominació d'Origen Protegida (DOP) Urgèlia, a França. La cooperativa està formada per 130 socis, tots ells de l'Alt Urgell i la Cerdanya. Cadí, a més del paper fonamental que ha tingut en l'arrelament de la població al territori, ha impulsat una activitat, l'elaboració de formatges, que dinamitza l'economia d'una zona amb poques alternatives. Cadí, a més, forma part de Cooperatives Lleteres de Catalunya, que comercialitza la marca Llet Nostra.

Cadí entra cada dia a la seva planta de producció uns 180.000 litres de llet, provinents de 130 explotacions ramaderes ubicades a les comarques de la Cerdanya i l'Alt Urgell. El president de la DOP del formatge i la mantega de Cadí, Toni Torrent, explica que un dels trets diferencials de la cooperativa és que "la recollida és diària" i la llet entra en un temps "molt breu" al circuit de fabricació. Aquest fet, afegeix Torrent, dona als productes de la cooperativa unes propietats "organolèptiques úniques i molt apreciades".

Torrent manifesta que un dels principals objectius de la cooperativa és mantenir la qualitat dels seus productes. En aquest sentit, el president de la DOP explica que la denominació d'origen dona un valor als seus productes, ja que per obtenir la distinció es demana certs requisits, com



El formatge Urgèlia durant el procés d'assecamment.

mantenir una estreta relació amb el territori, que la matèria primera provingui del mateix territori i que el producte s'elabori a la zona i tingui una alta qualitat.

Torrent explica que l'any 2000 se'ls va concedir la DOP pel formatge Urgèlia, l'únic formatge de Catalunya amb denominació, i l'any 2003 es va atorgar a la mantega, una de les poques del món amb denominació.

El volum de vendes de la cooperativa durant l'any passat, diu Torrent, va ser de 42 milions d'euros. Cadí va comercialitzar 8.000 tones de formatge, 500 tones de mantega, 300 tones de mató i 1.200 tones de formatge fos i ratllat.

Referent a les exportacions, diu el president de la DOP, els productes de Cadí es comercialitzen bàsicament a Catalunya,

tot i que un 25% de la producció de formatge va a França i un 85% del formatge Urgèlia, també. Torrent assegura que són dades molt rellevants tenint en compte que el país veí és "el país formatger per excel·lència". Així mateix, també exporta a països com Alemanya, Portugal i els Estats Units.

Actualment Cadí té 130 treballadors, provinents tots de les comarques de l'Alt Urgell i la Cerdanya. Torrent explica que la filosofia de l'empresa és arrelar la gent al territori i que no hagin de marxar fora de la comarca per guanyar-se la vida.

Enguany Cadí ha tret un nou producte al mercat, el Cadífresc, un formatge fresc que destaca per les seves qualitats i per la seva llarga conservació, sense l'addició de conservants.

181101210

Bon dia

IGUALTAT GUARDONS

Premi a les dones rurals

La Fundació de la Dona Emprenedora reconeix les millors iniciatives del Pirineu
|| Sis veïnes de l'Alt Urgell i la Cerdanya van ser distingides a la Seu

CYNTHIA SANS

LA SEU D'URGELL | La delegació Pirineus de l'Alt Urgell i la Cerdanya de la Fundació Internacional de la Dona Emprenedora (Fidem) va celebrar ahir a la Seu d'Urgell la segona edició dels premis Fidem a la Dona Emprenedora del Món Rural. Les guanyadores són sis dones veïnes de l'Alt Urgell i la Cerdanya que desenvolupen cada dia un treball empresarial rural. Els guardons constitueixen una recompensa per la bona gestió de les empreses que dirigeixen, així com l'aportació que fan a l'economia del Pirineu. Els promotors del certamen van organitzar un sopar a l'Hotel El Castell de Ciutat de la Seu per fer públics els premis. Les guardonades van ser Núria Rosell, de Cal Casal Melmelades i Confitures d'Ossera, que va rebre el premi a la innovació; M^a Carmen Iscla va ser distingida amb el de trajectòria professional, com a propietària de Gestoria Navarro; Gemma Coll i Mònica Almerich, de l'empresa Formes, van rebre el premi a les joves emprenedores; Eulàlia Ordeig, de l'Hotel Els Bahys de Sant Vicenç, al Pont de Bar, va aconseguir la distinció a la qualitat; Paquita Jordana, veïna de Martinet i taxista, va aconseguir el premi al compromís amb el territori; i Dolores Navarro, de la Fonda Cal Cuixat d'Aransa va rebre el guardó a la sostenibilitat i el medi ambient.



Foto de grup de les distingides, després de recollir el premi ahir a la nit a la Seu d'Urgell.

Jornades sobre igualtat a la UdL

■ La UdL va acollir ahir les jornades *Dones i igualtat de tracte al món rural*, sobre els usos del temps, les oportunitats professionals i la qualitat de vida. Per la seua part, Unió de Pagesos va sol·licitar que totes les dones tinguin facilitats d'accés a les noves tecnologies amb motiu del Dia de la Dona Rural.



Desenes d'alumnes i agents d'igualtat van assistir a les jornades.

26/10/2010 Behe

La Federació de Dones Emprenedores es proposa créixer a la Cerdanya gironina

► La Fidem, que també vol expandir-se al sud de l'Alt Urgell, entrega a la Seu els premis anuals

MIQUEL SPA I LA SEU D'URGELL

La Fundació Internacional de la Dona Emprenedora (Fidem) va entregar divendres al vespre en el transcurs d'un sopar de gala a la Seu d'Urgell els Premis a la Dona Emprenedora del Món Rural, una cita que és tan sols l'aparador d'una feina de coordinació i vertebra-
ció que fa durant tot l'any.

En el transcurs de l'acte, la responsable de la branca pirinenca de l'organització, Roser Bombardó, va avançar que, després de dos anys en què la Fidem s'ha consolidat al Pirineu central, ara el repte passa per estendre's més per la banda gironina de la Cerdanya i la part sud de l'Alt Urgell, on les dones emprenedores encara no s'han afegit a la xarxa empresarial. Bombardó va remarcar que la finalitat de la Fidem i dels premis és permetre «visualitzar» la tasca que fan les dones al món rural, on sovint porten el pes dels negocis sense tenir-ne el protagonisme. Bombardó va recordar que en els últims mesos l'organització ha muntat tallers i fins i tot un viatge a Itàlia per conèixer la tradició cooperativista de les dones de Trento.

A l'acte, celebrat a l'Hotel El Castell, també hi va assistir la presidenta de l'Institut Català de les Dones, Marta Selva, la qual va remarcar que la dona del món rural de l'Alt Pirineu es caracteritza d'una manera especial per tenir un fort sentiment de pertinença al territori. Això, va emfasitzar Selva, aporta a les comarques de mun-

Un any per conèixer dones de Barcelona

A l'acte de divendres al vespre de la Seu també hi van assistir representants de la Fidem de Barcelona. En aquest sentit, la directora de Fidem, Núria Viñas, va explicar que entre les components de la delegació de la capital del país hi ha la voluntat d'establir llaços de col·laboració amb les dones del Pirineu. Per això va anunciar que durant el 2011 organitzarà activitats per assolir aquests lligams.

tanya una garantia d'activitat i progrés per al territori. Selva va argumentar que «la dona rural s'estima el territori, lluita per quedar-se al territori, per tant, tots els seus projectes transcendeixen el propi benefici». Al sopar també hi van assistir l'alcalde de la Seu, Albert Batalla; el president del Consell Comarcal, Jesús Fierro, i el delegat de Governació a l'Alt Pirineu, Josep Ardany, entre altres autoritats locals de les dues comarques.

En aquesta edició dels premis, la Fidem va guardonar tres projectes cerdans. D'una banda, la taxista de Martinet Paquita Jordana, que va rebre el premi Compromís amb el Territori. Jordana va dir que estava «molt il·lusionada» amb el guardó i va considerar que li havia donat per «ajudar tothom



A dalt, Paquita Jordana, de Martinet, i Dolors Navarro, d'Aràns, amb els premis respectius. A baix, totes les premlades i les autoritats

portant el taxi... i fent de psicòloga». També va rebre un premi, el de la Sostenibilitat, Dolors Navarro, de la fonda Cal Fuxet d'Aràns. Navarro va encoratjar tothom a apos-

tar per les energies renovables, perquè «són un benefici per al negoci i per al territori» malgrat les dificultats que comporten perquè no es coneixen.

ELS PREMIS

A la qualitat

1 Eulàlia Ordeig, de l'hotel balneari Els Banys de Sant Vicenç, al Pont de Bar. Per liderar la renovació d'un projecte familiar amb qualitat i bon tracte.

A la sostenibilitat

2 Dolors Navarro, de la fonda Cal Fuxet d'Aràns, per apostar per les energies renovables instal·lant, per exemple, la primera caldera de biomassa de tronc de l'estat espanyol.

A la innovació

3 Núria Rossell, del taller d'elaboració de melmelades artesanes d'Ossera, a la vall de la Vansa. Ha posat al mercat nous productes agroalimentaris en el camp de les melmelades.

Jove emprenedora

4 Gemma Coll i Mònica Almerich, de l'empresa Formes, que ha estat el primer estudi de disseny gràfic a la Seu d'Urgell.

Compromís amb el territori

5 Paquita Jordana, la taxista de Martinet, pels seus vint anys com a taxista rural.

Trajectoria professional

6 Carme Iscla, de la gestoria Navarro de la Seu d'Urgell, que acumula gairebé 40 anys de dedicació a l'empresa familiar.

Menció especial

7 L'empresària andorrana Maria Reig, que lidera el Grup Capital Reig, d'abast internacional, va rebre la menció especial per tota la seva llarga activitat. Reig va oferir una conferència en la qual va instar les dones a actuar sense por, a ajudar-se i a vertebrar una marca Pirineus.

GUARDONS FIDEM A LA DONA EMPRENEDORA DEL MÓN RURAL

Premiades les iniciatives de sis dones empresàries

O.S.

La Seu d'Urgell

La delegació al Pirineu de l'Alt Urgell i la Cerdanya de la Fundació Internacional de la Dona Emprenedora (Fidem), va celebrar divendres a la nit a la Seu d'Urgell la segona edició dels premis Fidem a la dona emprenedora del

món rural. Les guanyadores són sis veïnes de les dues comarques que desenvolupen una feina empresarial rural, i el premi és una recompensa per la bona gestió de les empreses que dirigeixen, així com l'aportació que fan a l'economia del Pirineu.

Les guardonades van ser Núria Rossell, de Cal Casal Melmelades i

Confitures d'Ossera, que va rebre el premi a la innovació; Mària Carme Iscla, que va rebre el premi a la trajectòria professional com a propietària de la Gestoria Navarro de la Seu d'Urgell; les joves Gemma Coll i Mònica Almerich, de l'empresa Formes, que van obtenir el premi a les joves emprenedores; Eulàlia Ordeig, de

l'hotel Els Banys de Sant Vicenç, al Pont de Bar, premi a la qualitat; Paquita Jordana, veïna de Martinet i taxista, que va veure reconegut el compromís amb el territori; i Dolors Navarro, de la Fonda Cal Cuxat d'Aransa, que va ser guardonada per la implicació de la seva empresa amb el medi ambient. La presidenta de Grup Reig

Capital, l'andorrana Maria Reig, va rebre una menció especial.

L'acte de lliurament dels premis, celebrat a l'Hotel El Castell de Ciutat, va aplegar la presència de l'alcalde de la Seu, Albert Batalla; el tinent d'alcalde, Jesús Fierro; Marta Selva i Masoliver, presidenta de l'Institut Català de la Dona, i Mireia Franch, directora general d'Economia Cooperativa i Direcció d'Empresa del departament de Treball de la Generalitat.

17/10/2010 Dura d'ANDORRA

Una xerrada posa llum sobre els nous drets dels transfronterers

M.S. | LA SEU D'URGELL

■ El Servei de Treball de l'Oficina Jove de l'Alt Urgell ha convocat per a dimarts que ve, 19 d'octubre, una xerrada que té per objectiu informar els treballadors fronterers dels seus drets. L'acte, que se celebrarà a les 7 de la tarda al centre cívic L'Escorxadó de la Seu, analitzarà els drets laborals, fiscals i socials dels veïns de l'Alt Urgell i la Cerdanya que cada dia travessen la frontera europea de la Farga de Moles per anar a treballar a Andorra. La xerrada es titula *Els transfronterers? Informa't sobre els teus drets* i arriba en un moment de canvi legislatiu, amb el recent reconeixement per part de la legislació de l'estat espanyol del dret d'aquests treballadors de percebre una ajuda pública quan es queden sense feina. Cada dia unes 2.000 persones de l'Alt Urgell i la Cerdanya fan el trajecte fins a Andorra per tal d'anar a treballar.

17/10/2010

regió 7

La Mancomunitat de residus vol unificar la seva gestió

REDACCIÓ
Olivera

La Mancomunitat Inter-
municipal per la gestió de
Residus de l'Alt Urgell

Meridional va declarar
que vol que Augema, l'or-
ganisme creat per gestio-
nar el medi ambient de la
comarca, assumeixi tota la
gestió dels residus de l'Alt

Urgell. La Mancomunitat
va lamentar que el conve-
ni signat a l'octubre del
2006 per unificar el servei
no s'hagi portat a terme, i
posar de manifest que la

Mancomunitat d'Escom-
braries de l'Urgellet, els
exigeixi el pagament d'u-
na taxa «abusiva» abans
d'entrar els residus a l'a-
bocador.

Per tot plegat l'Assem-
blea de la Mancomunitat
Intermunicipal per a la
gestió de residus de l'Alt
Urgell Meridional va deci-
dir prendre mesures jurí-

diques per defensar-se da-
vant aquestes actuacions i
intentar forçar la unifica-
ció de tota la gestió de re-
sidus comarcals a través
d'Augema, un organisme
que es va crear precisa-
ment amb la finalitat de
gestionar el medi ambient
a aquesta comarca.

L'organisme que gestio-
na els residus de l'Alt Ur-

gell meridional va recor-
dar que el conveni que es
va signar el 2006 entre
l'Agència de Residus de
Catalunya, el Consell Co-
marcal de l'Alt Urgell, la
Mancomunitat d'Escom-
braries de l'Urgellet i la
Mancomunitat Inter-muni-
cipal per a la gestió de re-
sidus de l'Alt Urgell té
una vigència fins al 2015.

18/10/20 Dura més ANDORRA

PRECAMPANYA ELECTORAL

Solidaritat Catalana es presenta a la Seu

M.S. | LA SEU D'URGELL

■ Solidaritat Catalana, el partit sobiranista que impulsa l'expresident del Barça Joan Laporta, s'ha presentat aquesta setmana a la Seu. La presentació va omplir la sala Sant Domènec amb prop de 250 veïns, que també van poder conèixer el representant per les comarques de Lleida en aquests comicis, Xavier Segura, així com el representant de l'Alt Urgell, Pere-Miquel Parés. A l'acte de la Seu hi van ser presents el mateix Laporta, Alfons López Tena i Uriel Bertran.

171101210

reunio 7

Protecció Civil presenta la unidad móvil del CECAT en la Seu d'Urgell

LA SEU D'URGELL

La Direcció General de Protecció Civil presentó ayer la unidad móvil del Centro de Coordinación Operativa de Catalunya (CECAT) realizando una simulación de la activación del plan de emergencias por riesgo de inundaciones (Inuncat) en fase de emergencia 1. El ejercicio se organizó conjuntamente con los Servicios Territoriales del Departament d'Interior, Relacions Institucionals i Participació del Alt Pirineu i Aran. El direc-

tor general de Protecció Civil, Josep Ramon Mora, dijo que el simulacro servirá para que los cuerpos de seguridad del territorio el "conozcan y se familiaricen" con el vehículo.

La simulación realizada ayer consistió en la activación del plan Inuncat en su fase de emergencia 1, y la activación por parte del municipio de la Seu d'Urgell de su plan de actuación municipal (PAM), por un supuesto desbordamiento del río Segre durante el transcurso de la celebración del campeonato de Canoe Slalom 10. Desde el CECAT

móvil es desde donde se comunican y coordinan los diferentes cuerpos operativos de evacuación y rescate de los participantes y asistentes al campeonato.

Cinco operadores de diferentes grupos de actuación, Mossos d'Esquadra, Bomberos de la Generalitat, Servei d'Emergències Mèdiques (SEM), Cuerpo de Agentes Rurales y técnicos de Protección Civil, pusieron en práctica las aplicaciones informáticas y los sistemas de comunicación de que dispuestos en la unidad móvil del CECAT.



FERRAN GARCIA QUERALT (ACN)

Imagen del simulacro de plan Inuncat realizado en la Seu

171401220 da mañana

La Diputación sale en defensa de los aeropuertos de Alguaire y la Seu

Apoya el desdoblamiento de la N-II y la construcción del eje Tarragona San-Sebastián

■ LLEIDA

L.M.

El Pleno de la Diputación de Lleida aprobó ayer una moción consensuada por todos los grupos políticos en la que se refuerza su apuesta a favor de los aeropuertos de Lleida-Alguairé y Pirineu-La Seu d'Urgell, y celebra la decisión estratégica que comporta su construcción en territorio leridano. La Diputación también aprobó una segunda moción consensuada de apoyo a la petición de desdoblamiento de la N-II entre Fraga y Alfajárin y un calendario de ejecución del eje viario Tarragona-San Sebastián. Por otro lado, se dio el visto bueno a la creación y constitución del consorcio Global Lleida y la aprobación de sus estatutos.

La moción apuesta a favor del aeropuerto de Lleida-Alguairé, y celebra la decisión estratégica que comporta, su construcción en territorio leridano. Considera que es una infraestructura que ha de ser capital para el futuro de Lleida y necesaria para conseguir el equilibrio territorial del país. En este sentido, la Dipu-



SILVIA BUITA

La Diputación celebró ayer su pleno ordinario

tación insta al Govern a continuar potenciando este aeropuerto así como a llevar a cabo inversiones y acciones necesarias para favorecer su crecimiento y convertirlo en una herramienta básica para el desarrollo socioeconómico de las comarcas de Lleida. Al mismo tiempo insta al Ministerio de Fomento a acelerar los cambios normativos necesarios que hagan posible que el Aeropuerto de Lleida-Alguairé sea válido como puesto fronterizo autorizado

para el acceso y salida de la UE, en concreto fuera del espacio Schengen. La corporación también insta al Govern a potenciar el Aeropuerto de Pirineu-La Seu d'Urgell con las inversiones necesarias para dar servicio a la dinamización del turismo y al desarrollo económico de las comarcas de montaña.

El presidente de la Diputación, Jaume Gilabert, dijo que estas dos infraestructuras aéreas deben ser claves por las oportunidades de futuro del

Visto bueno para la creación de Global Lleida

LLEIDA. El pleno de la Diputación de Lleida aprobó ayer el visto bueno a la creación y constitución del consorcio Global Lleida y la aprobación de sus estatutos.

Las instituciones de Lleida (Diputación, Ayuntamiento, Universidad y cámaras de comercio de Tarragona y Lleida) unifican todos los entes de promoción económica, empresarial y territorial en una sola entidad para toda la demarcación.

Global Lleida es el nombre de este nuevo organismo, el objetivo del cual es contribuir al desarrollo económico, empresarial y territorial de toda la demarcación a través del fomento de los emprendedores y la creación de empleo e innovación y la competitividad.

Artur Brufau, presidente ejecutivo de Repsol y PR, es el presidente de Global Lleida.

16/10/20

La Mañana

territorio.

El Pleno también aprobó una moción consensuada de apoyo al manifiesto firmado en Fraga para reclamar al Ministerio de Fomento que acelerar el desdoblamiento de la N-II en su tramo entre Fraga y Alfajárin. Al mismo tiempo, la Diputación apoyó el manifiesto para el desarrollo del eje viario Tarragona-San Sebastián. Gilabert se mostró partidario de eliminar el peaje de la autopista AP-2 entre Lleida y Montblanc.

PRESSUPOSTOS

Gilabert anuncia retallades a ajudes a municipis i entitats

A causa de la devolució a l'Estat de 31 milions

[LLEIDA] El president de la Diputació de Lleida, Jaume Gilabert, va reiterar ahir que la devolució de 31 milions d'euros a l'Estat tindrà una repercussió "molt forta" en les ajudes que es destinen a entitats i ens locals (vegeu SEGRE d'ahir).

A l'espera de tancar els pressupostos per a l'any que ve, Gilabert va reconèixer que el retorn de part dels tributs que l'Estat va avançar el 2008 i 2009 obligarà a replantejar la política de subvencions.

Així mateix, va insistir en la necessitat de millorar el finançament dels ens locals i va recordar que la participació d'aquests en els tributs de l'Estat no arriba al 13%, el mateix percentatge que fa vint anys

quan, segons Gilabert, hauria d'arribar ja al 30%. "Al contrari, ens haurem de replantejar la prestació de determinats serveis."

Finalment, va assenyalar que miraran de negociar amb

el ministeri d'Hisenda com abordar la devolució dels 31 milions d'euros i intentar allargar el termini inicialment fixat, de cinc anys.

Consorci GlobaLleida

D'altra banda, tots els grups van veure favorablement la creació i constitució del consorci GlobaLleida i l'aprovació dels seus estatuts.

No obstant, el portaveu de CiU, Salvador Bordes, va posar de manifest la inquietud del personal del Patronat de Promoció Econòmica sobre la seua situació laboral després de la integració en aquest ens del que també formen part la Paeria, la Universitat de Lleida i les cambres de comerç de Lleida i Tàrraga.

ALTRES PUNTS

Pregunta del PP

■ La diputada del PP Maria José Horcajada va preguntar a Gilabert el motiu de l'increment en 25.000 euros de la subvenció atorgada aquest any al Centre Comarcal Lleidatà a Barcelona. El president va contestar que en desconeixia el motiu, però que ho consultaria. L'entitat ha rebut 60.000 €.

16/10/2008 Segre

7 INOVES TECNOLOGIES

Governació presenta les actuacions del TIC.cat als professionals

REDACCIÓ
L'ASU D'URGELL

El departament de Governació i Administracions Públiques ha presentat les principals actuacions del pla TIC.cat i del pla Pimestic en una trobada amb professionals de diferents empreses, entitats i associacions del sector de les tecnologies de la informació i la comunicació de la comarca de l'Alt Urgell, segons han informat des del departament.

La trobada, que ha tingut lloc a la Seu d'Urgell, ha comptat amb la participació del coordinador territorial de Governació a l'Alt Pirineu i Aran, Josep Ardany; el director del pla TIC.cat, Sergi Marcén, i el director del pla Pimestic, Tòmas Moré.

Durant la reunió s'ha presentat el programa Dinamitza't, una iniciativa de Governació per reforçar la competitivitat de les companyies que conformen el sector TIC català i fer-les créixer, mit-

jançant la implantació de nous models de negoci adaptats a les seves necessitats.

En concret, Dinamitza't planteja una metodologia de negoci, adaptada a les necessitats de cada companyia, per millorar i agilitzar tots els processos de la gestió empresarial. Aquesta metodologia està enfocada a cobrir les diferents àrees de l'empresa, des de la definició dels models de negoci, l'organització, els mètodes, els processos, la planificació i el desenvolupament d'activitats de màrqueting i publicitat fins a la seva aplicació en el mesurament de resultats.

El director del pla TIC.cat, Sergi Marcén, ha recordat que el 97% de les empreses que conformen el sector TIC català són petites i mitjanes companyies i, tot i que els nivells de formació tècnica són elevats —el 80% dels treballadors són enginyers—, la formació no tècnica i de negoci és un dels reptes de millora del sector. »

181-101240

Bon dia

Què vol dir avui el canvi a Catalunya?



ALBERT BATALLA I CISCART
CAP DE LLISTA DE CIU PER LLEIDA

CIU ENCETA la campanya pre-electoral sota la marca del canvi. Hi ha moments en la història en què el canvi és l'esperança. A l'Espanya de 1982, el canvi era superar del tot el franquisme, passar full al cop d'Estat del 23-F, començar l'alternança política i obrir pas a les esquerres en el Govern de l'Estat.

Ara torna ser un temps d'esperança. Per força. Per necessitat. Hi ha canvis de govern arreu del món. La crisi de llarga durada escombra governs i formula alternatives. Els governs socialistes de Catalunya (tripartit) i Espanya no tenen bons pronòstics, cosa que no vol dir que hagin de caure necessàriament.

Els canvis de govern han d'anar acompanyats de canvis de polítiques, també perquè no hi ha més remei, si es vol conservar l'Estat del benestar, si es vol seguir generant riquesa, si es vol mantenir la cohesió social. Catalunya no és aliena a aquest gran moviment gairebé universal de les ànimes de canvi. En tenim ganes, de canvi. Volem passar full. Volem guanyar en autoestima. Els ciutadans així ho diem quan se'ns pregunta.

Què vol dir el canvi avui a Catalunya? En primer lloc, vol dir un canvi en extensió i en profunditat. Ni es pot quedar a la superfície ni es pot limitar a quatre coses. No pot ser un

canvi per fascicles. Ha de ser un canvi global, perquè global és el repte i única la realitat. No pot ser un canvi només de partits en el govern, o només de polítiques, o només de formes de fer, o només de cares o només de discursos, o només de principis i valors, o de maneres d'entendre la relació amb Espanya.

De tot això, va el canvi. Però el que CiU proposa és que sigui de tot al mateix temps, la qual cosa afegeix interès, però també dificultats. Seran uns anys apassionants, els que s'acosten.

Els nous temps, que s'estan obrint a passos de gegant, seran els de la de la redefinició d'aspectes centrals en la relació entre Catalunya i Espanya; els de la reafirmació del dret a decidir dels catalans, segur, però també, amb idèntica força i convicció, els del canvi en les ma-

neres de governar Catalunya, en les polítiques per aixecar econòmicament el país i enfortir-ne el teixit productiu (per combatre l'atur), social, cultural i institucional.

Tot a la vegada. El canvi és això. Les eleccions que s'acosten són les eleccions per passar pàgina i aixecar la vista, per construir la Catalunya forta i unida, capaç de superar les crisis econòmiques i institucionals, la sensació de decadència. El canvi perquè la gent se'n surti, perquè l'atur disminueixi, perquè totes les persones arribin a final de mes. La Catalunya del catalanisme polític (que no és exclusiu de CiU), el catalanisme que construeix un país.

CiU, si pot i guanya la confiança dels ciutadans, s'hi posarà al davant, com el primer. A totes. Però la feina és d'una magnitud i complexitat que requereix

reix de la contribució de tothom. Ja des d'ara així ho diem. Ja des d'ara reclamem que ningú se'n senti exclòs. Convocuem humilment i respectuosament tots els qui volen el canvi que el facin possible i, després, que s'hi comprometin, cadascú d'acord amb les seves forces i possibilitats. Amb la seva ideologia i preferències polítiques.

Perquè ara s'han d'establir els fonaments d'una Catalunya de llarg recorregut, sense límits en els objectius, radicalment democràtica en les formes, socialment i territorialment cohesionada, respectuosa amb les diferències, austera i efectiva en la governança, oberta a l'exterior i a les idees que arriben d'arreu, amb més autoestima, i més prestigi de cara enfora. En aquestes eleccions Catalunya s'hi juga molt. Vostès decideixen la Catalunya que volen.

16/001210 Setze

Què vol dir avui el canvi a Catalunya?



ALBERT BATALLA I
CISCART
CAP DE LLISTA DE CUP PER LLEIDA

CIU enceta la campanya preelectoral sota la marca del canvi. Hi ha moments en la història en què el canvi és l'esperança. A l'Espanya de 1982, el canvi era superar del tot el franquisme, passar full al cop d'estat del 23-F, començar l'alternança política i obrir pas a les es-

querrres en el govern de l'Estat. Ara torna ser un temps d'esperança. Per força. Per necessitat. Hi ha canvis de govern arreu del món. La crisi de llarga durada escombra governs i formula alternatives. Els governs socialistes de Catalunya (tripartit) i Espanya no tenen bons pronòstics, cosa que no vol dir que hagin de caure necessàriament.

Els canvis de govern han d'anar acompanyats de canvis de polítiques, també perquè no hi ha més remei, si es vol conservar l'estat del benestar, si es vol seguir generant riquesa, si es vol mantenir la cohesió social.

Catalunya no és aliena a aquest gran moviment gairebé universal de les ànsies de canvi. En tenim ganes, de canvi. Volem passar full, Volem guanyar en autoestima. Volem un canvi de govern que vagi acompanyat de canvis de polítiques, en extensió i en profunditat, que requereix de la contribució de tothom.

Què vol dir el canvi avui a Catalunya? En primer lloc, vol dir un canvi en extensió i en profunditat. Ni es pot quedar a la superfície ni es pot limitar a quatre coses. No pot ser un canvi per fascicles. Ha de ser un canvi global perquè global és el rep-te i única la realitat.

No pot ser un canvi només de partits en el govern, o només de polítiques, o només de formes de fer, o només de càres o només de discurs,

o només de principis i valors, o de maneres d'entendre la relació amb Espanya.

De tot això, va el canvi. Però el que CIU proposa és que sigui de tot al mateix temps, la qual cosa afegeix interès, però també dificultats. Seran uns anys apassionants, els que s'acosten.

Els nous temps, que s'estan obrint a passos de gegant, seran els de la redefinició d'aspectes centrals en la

l'institucional.

Tot a la vegada. El canvi és això. Les eleccions que s'acosten són les eleccions per passar pàgina i aixecar la vista, per construir la Catalunya forta i unida, capaç de superar les crisis econòmiques i institucionals, la sensació de decadència.

El canvi perquè la gent se'n surti, perquè l'atur disminueixi, perquè totes les persones arribin a final de mes. La Catalunya del catalanisme polític (que no és exclusiu de CIU), el catalanisme que construeix un país.

CIU, si pot i guanya la confiança dels ciutadans, s'hi posarà al davant, com el primer. A totes. Però la feina és d'una magnitud i complexitat que requereix de la contribució de tothom. Ja des d'ara així ho diem. Ja des d'ara reclamem que ningú se'n senti exclòs.

Convoquem humilment i respectuosa a tots els qui volen el canvi que el facin possible i, després, que s'hi comprometin, cadascú d'acord amb les seves forces i possibilitats. Amb la seva ideologia i preferències polítiques.

Perquè ara s'han d'establir els fonaments d'una Catalunya de llarg recorregut, sense límits en els objectius, radicalment democràtica en les formes, socialment i territorialment co-

hesionada, respectuosa amb les diferències, austera i efectiva en la governança, oberta a l'exterior i a les idees que arriben d'arreu, amb més autoestima, i més prestigi de cara enfora.

En aquestes eleccions Catalunya s'hi juga molt. Vostès decideixen la Catalunya que volen.

Catalunya no és aliena a aquest gran moviment gairebé universal de les ànsies de canvi. En tenim ganes, de canvi. Volem passar full. Volem guanyar en autoestima. Volem un canvi de govern que vagi acompanyat de canvis de polítiques, en extensió i en profunditat, que requereix de la contribució de tothom.

relació entre Catalunya i Espanya, els de la reafirmació del dret a decidir dels catalans, segur, però també, amb idèntica força i convicció, els del canvi en les maneres de governar Catalunya, en les polítiques per aixecar econòmicament el país i enfortir-ne el seu teixit productiu (per combatre l'atur), social, cultural

181201210

Jo Manana

BÀSQUET Lliga Femenina

El Cadí s'estavella a casa

Les lleidatanes encaixen la segona derrota consecutiva de la temporada, la primera davant l'afició
|| Les pèrdues de pilota i la irregularitat les van condemnar contra un Extrugasa que va ser millor

CADÍ LA SEU	EXTRUGASA
62	72
Tracó (16) Rosa Pérez (6) Nascimberto (14) Laura García (4) Freixanet (2) - Inicial- Da Silva (3) Del Bierzo (3) Donaire (3) Menéndez (2) Castillo (5) Blé (4)	María García (11) Steverson (4) Blanes (9) Vymucholova (7) Sousa (8) - Inicial- Salomé García (3) Glabert (4) Adams (15) Manzanares (11)
Partials: 15-18, 18-17, 13-19, 16-18. Àrbitres: Palomo Cañas i Marín Rodríguez. Sense eliminades. Incidents: Partit corresponent a la tercera jornada de la Lliga Femenina disputat al Palau Municipal d'Esports de la Seu d'Urgell davant d'uns 500 espectadors.	

[LA SEU D'URGELL] Les bones sensacions de l'inici de temporada, quan va batre a casa l'Hondarribia, s'han esfumat en tot just una setmana. Dimecres cedia clarament en la seua visita a la pista del Mann Filter, en aquella ocasió per la gran defensa aragonesa, i ahir, en el seu segon partit davant de l'afició, el Cadí la Seu va encaixar la segona derrota de la temporada, segona consecutiva, per culpa dels seus propis errors davant d'un Extrugasa que s'està convertint en la revelació de l'inici de campanya.

Les gallegues, ascendides a la categoria, ja van donar la sorpresa en la seua estrena guanyant el Girona, un dels favorits per entrar a la Copa de la Reina, i la jornada passada va plantar cara a tot un Ros Casares. Ahir, a la Seu, les jugadores que dirigeix Andreu Bou van sucumbir davant de la millor organització del seu rival, que pràcticament va manar en tot moment.

Si bé les diferències gairebé mai van ser grans ni insalvables, el Cadí poques vegades va donar la sensació de poder cag-



Elsa Donaire, a la imatge pressionada per Cristina Sousa, no va tindre un bon partit.



Rosa Pérez, defensada per María García, una de les destacades.

MALA SEGONA PART

Les jugadores que dirigeix Andreu Bou van cometre excessius errors després del descans (29-37)

rar el marcador, especialment després del descans. Les pèrdues de pilota —19 en total per 12 del seu rival— van ser clau en la derrota. El Cadí, no obstant, va començar bé i va arribar a doblar el seu rival al minut 6 (13-6), però al segon quart tot va co-

Lliga Femenina				
Resultats				
Perf. Avenida - Olesa		95-58		
Navarra - Eivissa		63-55		
Ros Casares - Celta		85-59		
CADÍ LA SEU - Extrugasa		62-72		
Rivas - Mann Filter		84-80		
Sóller - Hondarribia		59-67		
Girona - Gran Canària		Avui		
Classificació general				
EQUIP	PJ	PG	PP	PF
1 Ros Casares	3	3	0	213 152
2 Perf. Avenida	3	3	0	222 163
3 Rivas	3	3	0	253 209
4 Extrugasa	3	2	1	183 183
5 Eivissa	3	1	2	171 170
6 Mann Filter	3	1	2	191 197
7 CADÍ LA SEU	3	1	2	196 207
8 Celta	3	1	2	186 201
9 Hondarribia	3	1	2	195 217
10 Navarra	3	1	2	161 158
11 Olesa	3	1	2	202 261
12 Gran Canària	2	1	1	160 133
13 Girona	2	1	1	120 121
14 Sóller	3	0	3	198 239
Pròxima jornada				
Hondarribia - Perf. Avenida Mann Filter - Sóller Extrugasa - Rivas Celta - CADÍ LA SEU Gran Canària - Ros Casares Eivissa - Girona Olesa - Navarra				

mençar a torçar-se, encara que les urgellenques van mantindre el partit igualat.

Va ser el tercer període quan la situació es va agreujar i l'Extrugasa, explotant les mancances lleidatanes, va aconseguir avantatges superiors als deu punts. Tot i que el Cadí va aguantar en primera instància el cop, no ho va fer en la segona ocasió en què l'equip galleg va tornar a anar-se'n per més de 10 punts. Llavors el partit va acabar trencant-se sense que les urgellenques tinguessin poder de reacció.

BÀSQUET LLIGA FEMENINA

El Cadí la Seu rep sense confiança el sorprenent Extrugasa gallec

Les lleidatanes reben un equip ascendit que va superar el Girona i va plantar cara al Ros Casares
|| Les d'Andreu Bou, després de la derrota a Saragossa, volen fer-se fortes a casa

REDACCIÓ

LA SEU D'URGELL | El partit d'aquesta tarda (16.00) entre el Cadí la Seu i l'Extrugasa és una autèntica trampa per a les de l'Alt Urgell, ja que les gallegues, malgrat la seua condició d'acabades d'ascendir, han donat més d'un en-surt en les dos primeres jornades de la Lliga Femenina. Sense anar més lluny, van debutar amb triomf a la pista del Girona, equip que va superar el Cadí a la final de la Lliga Catalana, i a l'anterior jornada van plantar cara a un totpoderós Ros Casares, que va acabar imposant-se

(48-64). En aquest sentit, Andreu Bou espera que no hi hagi relaxació entre les seues jugadores i més després d'encaixar la primera derrota de la temporada dimecres a la pista del Mann Filter de Saragossa. El tècnic de les lleidatanes vol que el Palau d'Esports sigui un fort i que s'escapin molt poques victòries al seu feu, més en el context inicial de competició en què hi ha cinc partits en tot just dos setmanes. Amb totes les jugadores disponibles, Bou haurà de posar especial atenció en l'eslovaca Romana Vynuchalova, li-

der de les gallegues amb 12 punts i 6,5 rebots per partit, a més de la capacitat rebotejadora de Marta Blanes i Maria Manzanares. El partit d'avui, que el club ha decretat de portes obertes per segona jornada consecutiva, serà especial per a la brasilera Cristina da Sousa. L'ara jugadora de l'Extrugasa de Villagarcía de Arousa va estar a les files del Cadí quatre anys. També torna al Palau d'Esports la catalana Montse Gilabert, una de les integrants de l'equip del Cadí La Seu que va aconseguir l'ascens en la temporada 2006-07.



Andreu Bou.

16/10/2007 Sepe

El Sedis capgira el matx al tercer quart i derrota el Sant Nicolau

SEDIS MAUSA/CE SANT NICOLAU

85 68

► **SEDIS MAUSA.** Roger Vilarró 3, Ros 32, Vuković 10, Otero 11 i Mirlosasović 8 - **CINC INICIAL.** Nuñez 6, Biosca 2, Ferran Vilarró, Puigbó, Sansa 13. ► **CE SANT NICOLAU.** Costa 7, Clotet 2, Torres 10, López 17 i Cabeza 13 - **CINC INICIAL.** Oriola, Hoyo 3, Esteve 5, Ibaka 2, Llull 3, Costa 6. ◉ **PARCIALS:** 20-21, 33-37, 61-50, 85-68. ◉ **ÀRBITRES:** Posse i Figueredo.

BASQUETBOL

► LLIGA EBA

REDACCIÓ | LA SEU D'URGELL

■ El Sedis Mause va endur-se còmodament el partit contra el CE Sant Nicolau, equip vinculat a l'Assignia Manresa, per un marcador de 85-68. El començament dels locals va ser fluix, sobretot en defensa, perdent rebots i donant segones opcions, però a partir del segon quart el Sedis va agafar el to. El tercer període va ser el detonant, i amb un parcial important de 28 a 13 van obrir un marge definitiu per aconseguir la victòria.

17/10/20

revisió 7

El Cadí Canoe Kayak va ser el gran dominador en la Copa Promoció disputada a Sort

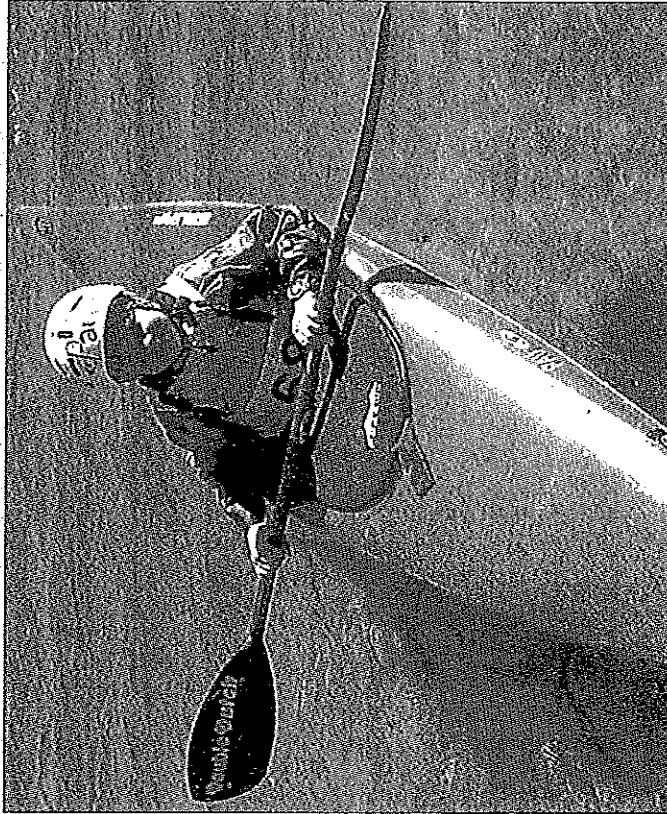
SORT

El Cadí CK va ser el gran dominador de la 3a Copa Promoció de descens per alevins, benjamins i infantils, celebrada a Sort.

Els de l'Alt Urgell van sumar 433 punts, amb els quals van superar el Sícors (213), la AE Pallars (204), el Nàutic Mig Segre (49) i el Sant Ter (16). Hi van participar uns cinquanta palistas sota una bona organització de la AE Pallars.

Els diferents guanyadors per categories van ser Annebel Vanderk-nijff (Cadí), triomfador en K-1 infantil femení pel davant d'Isabel Tra-

vé i Judith Solé; Júlia Huguet (Sícors), que va guanyar en K-1 aleví femení en superar les seves companyes Mar Gilart i Eva Gilart; Ada Gay (Cadí), campiona en K-1 benjamí femení; Marc Ocón (Sícors), que va ser el millor en K-1 benjamí masculí; Arnau Expósito (Cadí), triomfador en C-1 infantil masculí; Alan Padilla (Sícors), únic participant en C-1 aleví masculí; Jordi Cadena (Cadí), vencedor en K-1 infantil masculí pel davant de Jan Larue i Ian Salvat; i Miguel Ángel Alejo (Sícors), que va guanyar en K-1 aleví masculí en superar Nil García i Marc Etxaniz.



AG. VIDAL

Pau Etxaniz (Cadí) va ser tercer en K-1 benjamí masculí

16/10/2010 La Pantana

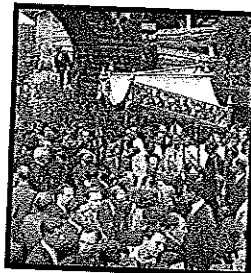


VALENTI CLAVEROL / ARXIU DURÓ

l'apunt

UN CAPELLÀ-BISBE CASTRENSE ENTERRAT A LA CRIPTA DE LA SEU CATEDRAL DE LA SEU

Nascut a Durro (Alta Ribagorça) el 28 de gener del 1889, va ser ordenat sacerdot el 1912. Sis anys després faria oposicions per al cos de capellans castrenses, on va ingressar. La Seu va veure tota la seva etapa de bisbe. Les seves restes descansen a la cripta de la catedral.



Un Copríncep sota pal·li

DISSABTE

històries en imatge

TONI SOLANELLES

Ramon Iglesias Navarri no era un bisbe qualsevol. Una dilatada trajectòria, la seva condició castrense o els lligams amb el poder espanyol el dotaven d'una aurèola especial. Per això la seva arribada al Principat, el primer de maig del 1943, per prendre possessió del càrrec de Copríncep, va tenir tota la visibilitat possible. Pal·li inclòs. Iglesias tindrà un llarg pontificat al bisbat

d'Urgell (1943-1969). Van ser anys difícils. Complicats. Moments per trampejar situacions delicades. I per imposar molta doctrina. I tirar endavant projectes educatius com

EL PRIMER DE MAIG del 1943
 Ramon Iglesias Navarri va fer la seva entrada al Principat

el col·legi Sant Ermengol. El nou Copríncep, el 1943, feu l'entrada a Andorra la Vella al capdavant de tot un seguici que l'escortava. Prou que quedà clar en el seu pas per

l'aviu avinguda Príncep Benlloch. Valentí Claverol va captar Iglesias sota el pal·li. Just a l'altura de l'actual Carnisseria Saboya. Acompanyat per l'arxipreste de les Valls i rector de la capital, Lluís Pujol, que sostenia la creu. I per la resta de rectors de les parròquies. El sometent d'escorta. I els consellers generals i els cònsols en les primeres files del seguici. I el síndic general, Francesc Calrat. Als primers llocs, sí. Però fora del pal·li, és clar.